



## EDUCAZIONE ALL'USO DEL DENARO E PREVENZIONE AL SOVRAINDEBITAMENTO

Newsletter #3  
Settembre 2011  
[www.abaco-project.eu](http://www.abaco-project.eu)

### LANCIO DEGLI STRUMENTI DIDATTICI ABACO: UNA RISPOSTA ALLE PREOCCUPAZIONI EUROPEE IN MATERIA DI EDUCAZIONE ALL'USO CONSAPEVOLE DEL DENARO.

In Ottobre 2011, il progetto biennale ABACO, finanziato dal programma europeo Grundtvig giungerà al termine. In questo periodo il partenariato, composto da organizzazioni provenienti da Italia, Spagna, Portogallo, Grecia, Svizzera e Olanda, ha realizzato diversi strumenti di educazione all'uso del denaro, che è già disponibile nella pagina del sito web del progetto.

[www.abaco-project.eu](http://www.abaco-project.eu)



### CHI È INTERESSATO A QUESTO STRUMENTO?

Gli strumenti didattici Abaco sono molto interessanti ed utili per tutti i decisori politici, gli esperti, le agenzie di debito, i formatori, gli insegnanti, gli assistenti sociali, le ong e per tutti coloro che hanno operato con adulti fragili e migranti che hanno problemi nel gestire le proprie entrate.

Con lo scopo di prevenire il sovraindebitamento e promuovere la consapevolezza sul tema della gestione dei soldi tra il target individuato, ABACO mette a disposizione strumenti per educare alla gestione del denaro rivolti ad adulti vulnerabili adattati appositamente a contesti, lingue,

bisogni e culture dei paesi dell'Europa meridionale.

Il progetto ABACO ha adattato metodologie e contenuti sviluppati da NIBUD, una fondazione olandese indipendente che fornisce informazioni e servizi sulla gestione dell'economia familiare; questi sono utilizzabili dalle organizzazioni partner nei rispettivi Paesi (Italia, Spagna, Portogallo, Grecia e Svizzera).

### QUALI SONO GLI STRUMENTI PRINCIPALI?

- **“Dove vanno a finire i soldi?”**: un manuale di base sulle principali problematiche legate alla gestione del budget familiare.
  - **“Impariamo a gestire le nostre finanze”**: un corso di base sui più comuni strumenti finanziari a disposizione delle famiglie che include un manuale per l'insegnante ed un libro per gli studenti
  - **“Gestire i soldi...Un'impresa!”**: un manuale di base sulla preparazione del bilancio ed altre questioni economiche rivolto a micro imprenditori e un manuale per l'insegnante
  - **L'Agenda**: uno strumento con consigli, tabelle e strumenti per gestire e far quadrare i conti casalinghi e sezioni dedicate a come tener traccia delle entrate e delle uscite.
- Sul sito sono disponibili anche dei giochi divertenti che sono stati sviluppati per



permettere alle persone di imparare giocando!



## PERCHÉ È UTILE ANCHE PER TE?

Il progetto ABACO ci ha dimostrato l'utilità di adattare un metodo già usato e sperimentato da anni dall'organizzazione NIBUD, in un paese europeo, come l'Olanda. Attraverso questi cambiamenti, tutti i partner sono stati coinvolti in un *win-win process*: da un lato le organizzazioni che stanno adottando tali strumenti hanno la possibilità di lavorare su qualcosa che è già funzionante, dall'altro lato gli ideatori iniziali possono arricchire le loro metodologie grazie ai nuovi riscontri.

I contenuti di ABACO mirano a incoraggiare le persone con basso reddito a risparmiare parte delle loro entrate e ad affrontare eventi imprevisti per diventare maggiormente consapevoli del contesto in cui vivono (es. le misure di supporto esistenti a livello locale, ecc.) e incentivarli a intrattenere relazioni sociali ed economiche con istituzioni economiche ufficiali (es. spiegando loro il rischio di rivolgersi a prestatori di soldi informali invece che a istituti di credito) .

## ABACO RAPPRESENTA UNA RISPOSTA ALLE PREOCCUPAZIONI EUROPEE

*“Una precedente ricerca in Europa ha mostrato che la completa esclusione finanziaria tra le famiglie è strettamente collegata ai salari bassi percepiti. Lo stesso tipo di esclusione è stata riscontrata soprattutto nelle persone che non hanno un lavoro retribuito e nelle famiglie senza entrate fisse. Di conseguenza disoccupati, genitori soli e persone che non possono lavorare a causa di disabilità presentano livelli di esclusione sopra la media. È emerso anche un forte nesso con (...) il livello di istruzione, in particolare tanto più è elevato il livello di istruzione raggiunto dalle persone tanto minore è la probabilità che queste hanno di essere escluse. L'esclusione finanziaria è inoltre molto diffusa tra le minoranze etniche e tra i migranti.”<sup>1</sup>*

<sup>1</sup> FINANCIAL SERVICES PROVISION AND PREVENTION OF FINANCIAL EXCLUSION, European Commission, Directorate-General for Employment,

## UN APPROCCIO SOCIALE

Nella maggior parte dei paesi europei – specialmente nell'Europa meridionale- i fornitori di servizi finanziari sono spesso promotori e finanziatori di programmi di educazione dall'uso del denaro.<sup>2</sup>

Sebbene vada apprezzato ed incoraggiato un coinvolgimento corretto ed indipendente delle istituzioni finanziarie, crediamo che fino a quando il target sarà costituito da adulti vulnerabili sia opportuno privilegiare un approccio di tipo sociale.

## QUALI UTILIZZATORI FINALI:

Gli strumenti di ABACO sono progettati per essere accessibili a persone con basso livello di scolarizzazione e sono diffusi attraverso organizzazioni che lavorano con persone a rischio di esclusione sociale. I partecipanti ai corsi di ABACO sono stati selezionati tra gruppi di persone vulnerabili e proprio per questo sono state adottate particolare strategie di insegnamento mirate alle loro esigenze. Grazie a questo approccio didattico tutti gli strumenti possono essere usati facilmente da un'ampia gamma di persone.



**Esperti del settore al seminario di lancio Madrid, maggio 2011**

Social Affairs and Equal Opportunities Inclusion, Social Policy Aspects of Migration, Streamlining of Social Policies, March 2008 <http://ec.europa.eu/social/BlobServlet?docId=760&langId=en>

<sup>2</sup> See for example the Spanish programme [www.finanzasparatodos.es](http://www.finanzasparatodos.es) promoted by the Bank of Spain or the Italian one [www.pattichiari.it](http://www.pattichiari.it), the self-regulatory body of a consortium of 98 banks.

## USI PIÙ MIRATI DEGLI STRUMENTI DIDATTICI ABACO :

- ABACO può essere usato insieme a **microcredito**, come un corso da offrire a coloro che ricevono o che richiedono un prestito, con il fine di aiutare queste persone a comprendere il meccanismo della richiesta di prestito, la loro capacità di restituirlo e strategie per evitare di cadere in morosità.
- ABACO ha sviluppato anche strumenti mirati alla formazione di **micro imprenditori** che possono essere utilizzati in corsi rivolti a questo gruppo target.
- I corsi ABACO possono essere realizzati come **parte complementare di un tradizionale programma di welfare ed empowerment**, fornendo ai partecipanti quegli strumenti necessari per prendere decisioni di tipo economico e usare i fondi pubblici nel modo più efficace.
- Il corso ABACO, rivolto ad un target misto (da un punto di vista etnico), può essere visto come **uno strumento importante per una più rapida integrazione** delle persone che, sebbene provengano da differenti culture, si trovano ad affrontare gli stessi problemi economici.
- **Il report completo con i consigli** sull'utilizzo del materiale ABACO è scaricabile dal sito internet del progetto.

## UN PRIMO SEMINARIO DI LANCIO È STATO REALIZZATO A MADRID IL 26 MAGGIO 2011

Gli strumenti Abaco sono stati presentati ufficialmente durante il seminario realizzato a Madrid il 26 maggio 2011. Oltre 50 persone provenienti da diverse istituzioni, ong, ministeri, istituti finanziari spagnoli hanno partecipato all'iniziativa. Inoltre il seminario è coinciso con un incontro transnazionale di un altro partenariato Grundtvig, FEFAE – Educazione finanziaria per l'educazione rivolta agli adulti. Questa è stata un'importante opportunità per

le organizzazioni europee presenti di scambiare e ampliare il proprio apprendimento in materia.

Prima della fine del progetto ogni partner organizzerà un evento simile nel proprio paese.



*Seminario Abaco Madrid , Maggio 2011*

## VUOI SAPERNE DI PIÙ?

Contatta I partner ABACO presenti nel tuo paese:



Anziani e Non Solo società cooperativa  
[www.anzianienonsolo.it](http://www.anzianienonsolo.it)



Transformando S. Coop. Mad.  
[www.transformando.org](http://www.transformando.org)



Hellenic Regional Development Center.  
[www.hrdc.org](http://www.hrdc.org)



Alto comissariado para a imigração e diálogo intercultural.  
[www.acidi.gov.pt](http://www.acidi.gov.pt)



Seed. [www.seedlearn.org](http://www.seedlearn.org)



Het nationaal instituut voor budgetvoorlichting. [www.nibud.nl](http://www.nibud.nl)

O contatta la segreteria del progetto:

ABACO secretariat c/o Anziani e Non Solo  
[www.anzianienonsolo.it](http://www.anzianienonsolo.it) or  
[progetti@anzianienonsolo.it](mailto:progetti@anzianienonsolo.it) or  
+39-059-645420